الأمم المتحدة
A/CONF.239/2023/L.1
الجمعية العامة
Distr.: Limited
7 February 2023
Arabic
Original: English

الفريق العامل المفتوح العضوية
المعني بالذخيرة التقليدية

23-27 أيار/مايو و 15-19 آب/أغسطس 2022 و 13-17 شباط/فبراير 2023

مشروع التقرير النهائي

أولا - مقدمة

1 - قررت الجمعية العامة، عملا بقرارها 233/76، إنشاء فريق عامل مفتوح باب العضوية لوضع مجموعة من الالتزامات السياسية باعتبارها إطارا عالميا جديدا سيعالج الثغرات القائمة حاليا في إدارة الذخيرة طوال دورة حياتها، بما في ذلك التعاون والمساعدة على الصعيد الدولي، دون المساس بالنظم القانونية الوطنية التي تتناول ملكية الذخيرة وحيازتها واستخدامها على الصعيد الوطني، وسيشكّل جزءا من إطار شامل لدعم الإدارة الآمنة والمأمونة والمستدامة للذخيرة طوال دورة حياتها على الصُعد الوطني ودون الإقليمي والإقليمي والعالمي، بالاستفادة من الأطر القائمة وتكميلها، في حين أنه ينبغي النظر على أساس طوعي في التعاون على الصعيدين الإقليمي ودون الإقليمي. وقررت الجمعية العامة أيضا أن يأخذ الفريق العامل في الاعتبار التوصيات الواردة في تقرير فريق الخبراء الحكوميين المنشأ عملا بالقرار 55/72 وآراء جميع الدول المشاركة وأن يسترشد بسلسلة المشاورات غير الرسمية التي عقدت في إطار قرارها 55/72 طوال عامي 2018 و 2019، وبالورقة غير الرسمية التي قدمتها ألمانيا بشأن العملية التشاورية غير الرسمية والإسهامات، الخطية والشفوية على السواء، الواردة من الدول الأعضاء بشأن المسألة نفسها. وقررت الجمعية كذلك أن يعقد الفريق العامل دورتين مدة كل منهما خمسة أيام في نيويورك في عام 2022 ودورة واحدة مدتها خمسة أيام في جنيف في عام 2023، تسبقها مشاورات غير رسمية حسب الاقتضاء، في غضون الأطر الزمنية المتاحة وبمساهمة من المنظمات الدولية وغير الحكومية ذات الصلة، وأن يعقد دورة تنظيمية مدتها يومان قبل انعقاد الجلسة الأولى. وقررت الجمعية العامة أن يقدم الفريق العامل إلى الجمعية العامة في دورتها الثامنة والسبعين تقريرا عن عمله يتضمن توصيات بشأن مجموعة من الالتزامات السياسية بوصفها إطارا عالميا جديدا بشأن الذخيرة التقليدية.

100223 100223 23-02095 (A)
الرجاء إعادة استعمال الورق

2 - وقررت الجمعية العامة، بموجب مقررها 568/76، عقد الدورة الثانية التي مدتها خمسة أيام في عام 2022 في جنيف والدورة الثالثة التي مدتها خمسة أيام في نيويورك. وقد أصبح هذا التغيير في مكان الاجتماع ضروريا بسبب عدم توافر غرف المؤتمرات في قصر الأمم في جنيف في عام 2023 بسبب أعمال التجديد.

ثانيا - مسائل تنظيمية

ألف - افتتاح الدورات ومددها

3 - عقد الفريق العامل المفتوح العضوية دورته التنظيمية يومي 7 و 8 شباط/فبراير 2022، ودورته الموضوعية الأولى في الفترة من 23 إلى 27 أيار/مايو، ودورته الموضوعية الثانية في الفترة من 15 إلى 19 آب/أغسطس، ودورته الموضوعية الثالثة في الفترة من 13 إلى 17 شباط/فبراير 2023. وعُقدت الدورة الموضوعية الثانية في قصر الأمم في جنيف. وعُقدت جميع الدورات الأخرى في المقر في نيويورك.

4 - وقدم مكتب شؤون نزع السلاح الدعم الفني وخدمات الأمانة لعمل الفريق العامل.

باء - الحضور

5 - ترد أسماء المشاركين في الدورات الموضوعية في الوثائق A/CONF.239/2022/INF/3 و A/CONF.239/2022/INF/5 و A/CONF.239/2023/INF/3.

جيم - أعضاء المكتب

6 - انتخب الفريق العامل، في دورته التنظيمية المعقودة في 7 شباط/فبراير 2022، ألبريشت فون فيتكي (ألمانيا) رئيسا بالتزكية.

7 - وفي الدورة الموضوعية الأولى، المعقودة في 23 أيار/مايو 2022، انتخب الفريق العامل ماريتسا تشان فالفيردي (كوستاريكا) نائبة للرئيس بالتزكية.

دال - إقرار جدول الأعمال

8 - في الدورة التنظيمية، أقر الفريق العامل جدول الأعمال لجميع دوراته بصيغته الواردة في الوثيقة A/CONF.239/2022/1/REV.1. ويرد فيما يلي نص جدول الأعمال:

1 - انتخاب الرئيس.

2 - إقرار جدول الأعمال.

3 - تنظيم الأعمال.

4 - تبادل عام للآراء.

5 - بلورة إطار عالمي جديد يعالج الثغرات القائمة في إدارة الذخيرة على مدى دورة الحياة الكاملة:

(أ) المسائل المتصلة بسلامة الذخيرة التقليدية؛

(ب) المسائل المتصلة بأمن الذخيرة التقليدية؛

(ج) العمليات العالمية والإقليمية ودون الإقليمية القائمة؛

(د) أنشطة التعاون الدولي والمساعدة الدولية القائمة؛

(هـ) إطار شامل لدعم إدارة الذخيرة بشكل سالم وآمن ومستدام طوال دورة حياتها على الصعد الوطني ودون الإقليمي والإقليمي والعالمي؛

(و) بلورة مجموعة من الالتزامات السياسية باعتبارها إطارا عالميا جديدا يعالج الثغرات القائمة في إدارة الذخيرة على مدى دورة الحياة الكاملة، بما في ذلك التعاون والمساعدة الدوليان.

6 - مسائل أخرى.

7 - إقرار جدول الأعمال.

هاء - تنظيم الأعمال

9 - في الجلسة الأولى من كل دورة من الدورات الموضوعية، المعقودة في 23 أيار/مايو و 15 آب/أغسطس 2022 و 13 شباط/فبراير 2023، على التوالي، وافق الفريق العامل على برنامج عمله المؤقت على النحو الوارد في الوثائق A/CONF.239/2022/2/REV.2 و A/CONF.239/2022/3 و A/CONF.239/2023/1، على التوالي.

10 - ووافق الفريق العامل، عن طريق إجراء الموافقة الصامتة، في 14 آذار/مارس 2022، على تطبيق النظام الداخلي لمؤتمر الأمم المتحدة المعني بالاتجار غير المشروع بالأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة من جميع جوانبه المعقود في عام 2001، بصيغته الواردة في الوثيقة A/CONF.192/16، مع تعديل ما يلزم تعديله. واعتمد مقرر رسميا في الجلسة الأولى من الدورة الموضوعية الأولى للفريق العامل المعقودة في 23 أيار/مايو 2022.

11 - واتفق الفريق العامل أيضا على الطرائق التالية فيما يتعلق بتطبيق المادة 63 المتعلقة بالمنظمات غير الحكومية لأغراض الفريق العامل:

(أ) ستبث جميع الدورات الرسمية المفتوحة للفريق العامل من خلال التلفزيون الشبكي للأمم المتحدة؛

(ب) فيما يتعلق بالمراقبين، تمنح المنظمات غير الحكومية ذات المركز الاستشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي مركز المراقب في الدورات المفتوحة للفريق العامل. ووفقا للمادة 63 (ب)، يمكن للمنظمات غير الحكومية المهتمة الأخرى ذات الصلة والمختصة بنطاق الفريق العامل وغرضه أن تقدم طلب اعتماد خطيا يتضمن معلومات عن غرض المنظمة وبرامجها وأنشطتها في المجالات ذات الصلة بنطاق عمل الفريق. وسيقوم الرئيس بعد ذلك بتزويد الدول الأعضاء، عن طريق الأمانة، بقائمة بالمنظمات غير الحكومية ذات الصلة للنظر فيها على أساس عدم الاعتراض؛

(ج) لتحقيق المشاركة المجدية للمنظمات غير الحكومية المعتمدة، سيعقد اجتماع غير رسمي لمدة نصف يوم مع المنظمات غير الحكومية خلال الدورة الموضوعية الأولى. ويمكن، حسب تقدير الرئيس، عقد اجتماع غير رسمي إضافي مع المنظمات غير الحكومية المعتمدة في كل دورة من الدورات اللاحقة للفريق العامل، إذا لزم الأمر؛

(د) المنظمات غير الحكومية المعتمدة مدعوة إلى تقديم مساهمات خطية تنشر على الموقع الشبكي للفريق العامل؛

(هـ) إضافة إلى ذلك، يجوز للرئيس أن يقرر عقد اجتماعات غير رسمية مع المنظمات غير الحكومية المعتمدة خلال فترة ما بين الدورات حسب الحاجة؛

(و) إضافة إلى ذلك، ووفقا للممارسة المتبعة في الماضي، قد يرغب الرئيس، حسب تقديره، في دعوة مقدمي الإحاطات بشأن مواضيع ذات صلة مباشرة بولاية الفريق العامل إلى عرض آرائهم على الفريق. وستقدم هذه الإحاطات في إطار غير رسمي.

12 - وترد القائمة المعتمدة للمنظمات غير الحكومية في الوثيقة A/CONF.239/2022/INF/1.

واو - الوثائق

13 - يمكن الاطلاع على جميع الوثائق الرسمية وورقات العمل وغيرها من الوثائق المعروضة على الفريق العامل في الصفحة الشبكية المخصصة التالية: https://meetings.unoda.org/node/62086.

زاي - وقائع أعمال الفريق العامل

14 - نظر الفريق العامل، في دورته الموضوعية الأولى، في البنود 3 و 4 و 5 (أ - هـ) و 6 من جدول الأعمال في جلساته العامة التسع.

15 - ونظر الفريق العامل، في دورته الموضوعية الثانية، في البنود 3 و 4 و 5 (أ - و) و 6 من جدول الأعمال في جلساته العامة التسع.

16 - ونظر الفريق العامل، في دورته الموضوعية الثالثة، في البنود 3 و 5 (و) و 6 و 7 من جدول الأعمال.

17 - ووفقا للطرائق المتفق عليها لمشاركة أصحاب المصلحة، عُقد اجتماع غير رسمي مكرس واحد، في شكل اجتماع مختلط، لبيانات المنظمات الدولية والإقليمية، تلتها المنظمات غير الحكومية والمجتمع المدني، في كل دورة موضوعية، في 25 أيار/مايو و 17 آب/أغسطس 2022 و 14 شباط/فبراير 2023، على التوالي.

18 - وفي 17 أيار/مايو و 11 آب/أغسطس 2022 و 14 شباط/فبراير 2023، عقد الرئيس اجتماعات غير رسمية مع المنظمات الدولية والإقليمية والمنظمات غير الحكومية المعتمدة.

ثالثا – التوصيات

19 – كرس الفريق العامل المفتوح العضـــوية، وفقا لولايته الواردة في قرار الجمعية العامة 233/76، 28 جلسة لوضع مجموعة من الالتزامات السياسية باعتبارها إطارا عالميا جديدا سيعالج الثغرات القائمة حاليا في إدارة الذخيرة طوال دورة حياتها، بما في ذلك التعاون والمســـاعدة على الصـــعيد الدولي. واتفق الفريق العامل على أن يوصـي الجمعية العامة بأن تعتمد في دورتها الثامنة والسبعين الإطار العالمي لإدارة الذخيرة التقليدية طوال دورة حياتها، المرفق بهذا التقرير. ويتضمن الإطار العالمي مجموعة من الالتزامات السياسية لتعزيز وتشجيع المبادرات القائمة بشأن إدارة الذخيرة التقليدية طوال دورة حياتها ومعالجة الثغرات القائمة فيها.

رابعا – اعتماد التقرير

20 – نظر الفريق العامل المفتوح العضـــوية، في دورته الموضـــوعية الثالثة، المعقودة في 17 شـــباط/فبراير 2023، في البند 7 من جدول الأعمال، المعنون "اعتماد التقرير"، واعتمد مشـــروع تقريره المقدّم إلى الجمعية العامة في دورتها الثامنة والسـبعين بصـيغته الواردة في الوثيقة A/CONF.239/2023/L.1 وأذن للرئيس بوضع التقرير في صيغته النهائية.

المرفق

إطار عالمي لإدارة الذخيرة التقليدية طوال دورة حياتها

[يُدرج لاحقاً]